

صاحب امتیاز: مختار سید

اداره: باب عالی جوارشہ ابوالسعود چاندہ سنہ
تلفون: نومبر ۱۹۷۵

خصوصیات: تحریر و ادارہ ایچون صاحب امتیاز نامہ
مراجعت اولتور

نیچ حققیق ت

شرائط اشترای استانبول و ولایات ایچون سنہ ۳۱۵
آئی آئی ۱۹۰ اوج آئی ۹۰ فروشدر
علاقہ اجنبیہ ایچون سنہ ۳۹۰، آئی آئی ۲۰۰
اوج آئی ۱۱۰ فروشدر
اعلامات ایچون اداره: شامہ مراجعت ایڈیٹور

نسخہ ۴ پارہ دور

مرکوز آقشامری نشر اولتور اسلام و تورک قن تمسید

نسخہ ۴ پارہ دور

بالقائزلہ بالقائیلرہ ماند خطر لہ ۴

بوکونی ۱۹۱۳ طوغور مشدر

بر آن تاریخی - یکی موازنہ داستیری - بالقائزل حربی عالمشول بر طاقم نتایج
حصولہ کتیر مشدر - یانسلاورم و سلطان عبدالعزیز دوری - ۱۸۷۷
خریدن سکرہ - مقدس غایہ ! - قلبہ اسکی زضرہ، مناسرت
وقومانووه فجایی - بالقائیلرہ نجیبانہ برجزا
ویرملی - اصیلانہ بر انتقام آتہلی !

جناح حمایتی آئندہ معظم بردولت تشکیل
ایتمکدن ویرہ موفقی اولدندن سکرہ آسیا
قلعہ سزده رقتہ اسارہ آتورق بوون دنیایہ
حاکم اولدندن حیاتدی. توراتی نوردرک سبب
اضطلال اولان، اولری ایی همردنیری
فلا کتدن فلاکتہ سوروکدن، قریب، فاقاس
وقزان خانقلمری بر برد اوتدند قلدبران
توران یابلارینہ قنو برسیل استیلاکارکی اتصاع
ایدوک رهگذراندهکی توزک حکومتلرہ خانہ
یکن و توردرک اک بربوک واک، آمان دشمنی
اولان اسلاوات قایہ مقدسہ و وصول ایچون
جرمانتی مانہ بر طرف ایتمی دوشونش و تحف
بر جلوة سیاسی اولتی اوزرہ برست لبتوستی
مماہدہ سنہ استناداً شرقیہ شکل ایدن بعض
حکومتلر اسلاواتی تہلکسی، روسیہ تکرر اسکارکی
برلشہ وینی حکومتہ اوزون بر زمان ایچون قوطورہ
ایدش کی کان لمکن عد ایدہ رک معامدہ
مدلہ ایدہ یکدن آلمانلر روسلرک شرقیہ تفرز
لرینک ادامہ سنہ میدان ویر کی اولمشدر!

مقالہ سزک جریانی ایدہ علاقہ دار اولان شیو
سرلری استر ادا عرض ایددکن صورکرہ روسلرک
مقدس قایلرینک حصولی ایچون ایدک مدنی تشکیل
ایدن توریگادہ یانسلاویسٹرک بر طرف مدھنی
اولان بالقائزلرہکی اسلاور مرقتیہ وقوعہ سنہ سبب
بر برداری و یاھش اشاعات، طرفکارانہ اخبارات
طولایسیلہ اورویاچہ توریگانک اندازہ سزکنہ
عطف ایدان احوالی ذر ایدہ حکم. فقط
شوقیہ بیاند کندیکی آلمیہ نمکہ، توریگا،
قام سلطانی مح طرفدن استیبولک حین فتحندہ
ہیچ ر فایک اعطای ایتمی حریت ویرسیتی
تاری، زمانک تعمیرتہ کورہ رہاییہ ویران
امتیازاتی استیجابات عصریہ متتابعہ کورہ تبدیل
ایتمکدن و عناصر مختلفہکی مرکب اولان نیہ سنک
افکار و آمان سیاحتی لریدن ہیچ بر وقت شبہ
ایتمدرک کندیلرہ دافا حسن صورتہ ویریدر
معاملہ ایجرا ایتمکدن ادبازی اعضا
و ۱۹۱۳ دە دورلہ ییکناتوزک قانک دشمنلری
طرفدن آقبیلہ سنہ سبب ویرسیتی و توریگانک
بوہنندہ جار حکومتک اغوا آتہ قایلان و حقیقی
مناویات سیاسی لرہ اعتباریہ تدبیر و تقدیر ایچون
دول قلمظہ مشرکدر، تاریخ بزکون بیعارف
برقلنہ اورویادہ ہیچ برامل استیلاکارانہ
بسکہ وین و اجناس مختلفہکی ہاشا اوشاشابوق
حقارتدہ برسیاست شہیدہ و خوزیرانہ تطبیقی
ہیچ دە آرزو ایچون توریگانک صاع قولنک
کسیلسنی اتاج ایدن اسبابی آراشد بزرگن دول
مظہنی برحیمیہ جراحیہنی پیش انصافزجہ اجرا
ایدہ تنقید ایدمک، آ وایتلری سبازی اولدبران
قائیلرہ، معصوم خلقک حالا قولاقلمری
مبارکلایان وویلاری محکمہ بحضور قازغندہ

قرون اخیرہ قازغندہ احوال ۱۹۱۳
سنہمی قدر وقایع عظیمہ ایدہ ملامل بر سنہ
نصادق اولتوبور. شرتک اوکونی ماہیتہ
نافت نظر عطف ایدنر آلامشدرک سنہ
ہذکورہ یانکر باقتالی عارلرک دکل بالموم
اورویا و آسیا ملترینک مدتواتک تدبیر ایتمی
بر آن تاریخدر.

بالقائزلرہ موقیتلری توریگانک شرقی
اودویادہ حائر اولدیلرہ غنڈ و سلطنتی کسر ایدرک
موازنہ عمومیہکی بحوری تبدیل ایتمی ایچون
ظلت و بحیولیت ایچندہ سالان و آتہکی ہدن
عبارت اولجینی تمین ایدہ مین دیپلوماتلرہ
بی بر موازنہ دستوری آدامق مجبوریندہ
قائدیلرہ بالقائزلرہ حریک شو تہجہ حقیقت
حالیہ قایت ایتمی اوقنہ برابر اسلاواتی
اسلام اولیان اقوامک تشکیل ایتمی منظومہ
آرہ سنہکی مناسبات قلعہ نظرندن عالمشول برطاقم
تاریخ حصولہ کتیرمش و بوزون بوزک کوچک بوون
ملترک ایچندہ چیریندنی و چیریندنیہ فلاکتی
بر آرزو ہا طانیدی حریک عمومی بو ادائی نسماً
تصدیق ایتمشدر.

بوکون روسیہی بر رکان حالتدہ بولندبران
انقلابدن مقدم زیادہ بیوک و ہمہ برولہ اویاتیان
یانسلاورم ۱۸۷۰ دن مقدم موجود دھلی،
روسیہ جاری ایتمی تہلکساز دورندہ کنج
و حیجانتی دماغزدہ تگون ایدن بوزکیرک بر احتیاج
روسیہ قابل ایتمی اعتباریہ خارقہ نما برزق
فائل اولدیلرہ ادما ایدنلرین بکرمنی صرک
یشون قوای اخلاقیہی ایدہ متخانی اولانیری
۱۸۷۵ تاریخندہ دوعری متبلر بر شکل آلان
یانسلاورمک ذکر وادینندن فعلیات ساحہ سنہ
صورت انقلابیہ فعلیاتک مظاہر و قبیح اولان
طریق سپرنی حرمانہ تصویب ایچرلر و سلطان
عبدالعزیز دورینک نہایتندہ فعالیتلری ایچون
یک مساعد بولڈلری استیبولدہ خیرال ایقتابہکی
بالقائزلرہکی اسلاورلی حاکمیت عبائیہدن تجرد
ایچون صرف ایتمیکی مساعیہ اضافی ایدن
اقتربلرہ میدان ویرسدری.

۱۸۷۷ دە دولت عبائیہ ایدہ روسیہ آرہ سنہ
نجدت ایدن و توردرک آقبیلدیلری یکجوق قائیلرہ
بیوک فداکارقلرہ رعنا ہر عترتہ قبیلہ ن
مبارزہ دوزخیند دوعریہ یانسلاورمک فرنہ سنک
تحریرکان اولدیلندن بالقائزلرہکی اسلاواتی،
بو سنہ و مرہاک چہری ایدہ روم ایلی ولایتلرہکی
اسلاور مستنا اولتی اوزرہ ہی کعب استقلال
ایتملرہ یانسلاویسٹر ایچون تورک بر مظفریت
اولان وائلرک اعادیلری قویہ و جراتلری
زیر ایدن و ۱۸۷۷ عمارہ سنندن سکرہ
یانسلاویسٹر ہردلرہ موانع و ممالکی استخانی
ایدہ مقدس یادیلری قایہ دوعری کبیک زمانی
بو مقدس قایہ اسلاورلی روس

(ویلسون) ک قونغرہیہ بیاننامہ سی

اولدیلری حکومتلرک معاملات انتظامیروانی
محافظہ ایدن ملترہ قائدر و استقبالدہ بیترت
وانسانیہکی حقیق دوستلرہ قائدر. سلاو
مظفر اولتی آجبقی موقت بر موقیتدر.
قط چغانی، حرمت و اعتباری قزانورق
منلوب ایتمک، ایدی بر مظفریستہ نظام و اضالی
اوکرش و یونظام و انتظامی اصول و انتظام دائرہ سنہ
تطبیقہ بیالیشت اولان ملترک مظاہرت دوستانہ
و عیونہ امتثال ارزوی قویہ چغانی فتح ایتمک
اوزرہ بولند قلمتہ قائم. کئی حکومت بوریندوونی
چارسان، و حریت کیرمش اولان اقوام آوادیلری
غزاش حریک، و بخزاش مشملر ضیاسی ایدہ
آرادیلری زمان بولہ ہیچاردو.
بو اقوام، کندی قردہ شلرینک قانی ایدہ
ملیح اولاق بولرک کندی سرکڑ امیلرینک دکل
بلکہ خرابیلرہ ایصال ایدہ کندی کورہ جطرہ
بوزلر شمدی، ایدہ بخیر لری قارشوسندہ دیولر
و بولرک بر لرین و ایستدکری مقصودی بولہ
یادلری ایچون قوتلی بر قولہ ایدہ اشہ یاش اولتی زہ
بوزلرہ، اگر ممکن ایسہ، کندی بولرک اقوام
آواسندہکی موقیتلری حق بر مشورندہ تعین
ایدہ یک، قوشولرینک واسکی حاکم لرین ہردلرہ
قوتلری زائل ایدمک، و کندی ایشلری
انتظامہ ارجاع ایدہ بجہ ندر زفہ و سلامت ایچندہ
یاشاملرہ مسامدہ ایدہ یک بر صلح تالیس
ایچلی زہ، یکا کلمہ، بن اولرک، نہ ایدارلرین،
نجدہ اتداریدن شہ ایچورم.
بولرک اهدال و سکون بولن انتخاب ایدہ جطرین
کوسترینک مسعود علامت راودر. اگر بصورتہ
حرکت ایدر لرسہ بز المزدن قیدنی سوکتہ بولرہ
معاونت ایدہ کجک. اگر بولہ یا عازلرسہ فقط
و شفای صبر و صمیمیت ایدہ بکلہ کجک و بر فقط
نهایت بزکون حاصل اولجیسی.

(ویلسون) اورویا بہ متوجہ حرکت ایچون
اول قونغرہیہ خطاباً ایراد ایتمکی بیاننامہ
دیورہ:
اندیلرہ
بوسریع و مدھنی آوازہ بیجان نذکر تیدہ،
اشتغالی ضروری اولان وضیت شراطنک اک
ہلندن بہ مضربن مزہ بانڈات تبلیغ اعظمہ حس
مسئولیتی بر آرز غریب ایچن اولجیم.
حریک سوکتہ ایردی، چونکہ آلمان قوماندان
لڈنک ہومتارک شراطنی قبول ایتمک تکرار
حریک کیرشمی غیر ممکن اولجیستہ. قایہ حریک
واصل اولدیلرہ بیلیورز، بوزون حریک انصارک
تخصیص قس ایستدیلری بوفہ تامیلہ استحصال
ایدلرہ. دما دون آلمانیہکی حاکم اولان لڈنک
تاریش ایستدیلری ایترالیزم سوکتہ وارندہ
آلمانیہکی بوجراضی عظیم بر فلاکت ایچندہ
بوز اولان مشدر، بونی شمدی کیم احیا ایدہ ہیچک؟
اسکی بر کابوس کی چونک اسکی حکومتلرک
سقوط ایدہ بر تبدیل سیاسی حصولہ ہلکدن
یشقہ بر انقلاب دخی حصولہ کتشدہ، اولہ بر
انقلاب قلمی و منتظم بر شکل آلمہ استعداد
کوسترہ مہر برابر بریدن دیگر نیلہ تحول
ایدہ یک کورونک ہددر، بنا علیہ عقل و منطق
صاحب اولانلر صاحب شراطنک تنظیمی و تدبیری
خصوصیہ ہانکی شکل حکومت ایدہ مذاکرہ
کیرشہ کجکری سزوال ایتمک مجبوریندہ دور
افراطلرہ ہیچ بر نتیجہ وارنازہ، بوزورہ روسیہ
اخیراً بول بول بولہ دلیل کوستر مشدر، قارشی بقدر
کندی قایلری عالیہ و اصل اولور. افراطلر
واقع اولور، قاریشیق و افتخاش بردہہ باش
کوسترہ ایچنکی بر فکر حصولہ طیر، و بوزوم
تشکیلات قنجیہ بز بوتکیلاتہ معاربت
ایدہ کجک و ممانت کوسترہ کجک، حال
ایدہ سالہ حاضر احوالی اعتدالی و متعصب

جوانت لاخلیلیہ

وسائط نقلہ فقدان
وسائط نقلہ فقدان تحت ایدن (بروٹودوس)
دیورک: قبل تاریخ دورہ عودت ایدک،
بوزا ایچی کوزارندہ اعالی بولدن الی سنہ اول
اولدیکی کئی صد القزلہ کیدوب قابورلر، بولندہ
منالانک منقطع اولسنہ مینی بوکک قلد برم
قایہ لگتدن یکسز رحالہ بولیبور، یک اوغلی
جادہ کیری دخی اولدور، تاروا بولرک بارکیر
ایدہ ایشلہ کی روایت ایدیلور، اگر بوکک
اصلی واریسہ شرق اصولجہ نقلایک اک اسکی
شظہ عودت ایچن اولجیز، ذات آماندن
سوقادہ دوشن بارکیرلہ سورویچلر دخی بندانہ
چقدی، دون حیدر یاشا زلری دخی تطیل
منالانک ایشور.

آلمان مامورلرینک ترجمانلری
مقدمہ کجک کہ مجادلہ سنہ مامور آلمان
متخصصلرینک رفاقتہ خریبہ نظارتجہ ویرلش
اولان ترجمانلرک خدمتلرہ نہایت ویرلشدر.
حیوانات وحشیہکی اتلافی
آیدن ولایتدہ ضرورہاتہ اراث خیار ایدن
حیوانات وحشیہکی اتلافندہ استعمال ایدک اوزرہ
یک کیلو پاروتک اعطای لروی زواعت نظارندن
حریبہ نظارتہ یارلشدو.
آقرہ زواعت مکنتی طلبہ سی
آقرہ زواعت مکنتی طلبہ سنہنی اخیراً ترخیصی
اجرا ایدیلرک اکیال تحصیل ایتمک اوزرہ بدلرہ
ویشقہ ویرلش و بولرک افراد ساروہہ رجیہ
سوزلری لروی اناملری نیور بولی شرکتہ
یارلشدو.

بیلہ جک ارمنیلری
بیلہ کندن ارمنی عترتہیہ یازدہ سنہ کورہ
شہر مذکورہ عودت ایدن ارمنیلر ذات خراب
ارلش اولان خانلرندہ رلش کسدلر. اکن
بیلہ جک جوازندہ دزت قریبیک اھالیسی قالدیلری
کئی خانہ و خانقلمری دہ خراب و زراب اولشدور
بوزو بیلرہ کی چیتہ سن سکرہ عمار اولشدور
و خانقلمری دہ ہم ایدلشدور.

دول مرکزہیہ تیجہ سندن ارمنیلر
اوستریا المانیا و بلغاریہ سنک شہر سزندن
بیلاری مفارقت ایستدیلری معلومدر. بولر شاندہ
بولان ارمنیلرک از میردہ اولدیلری ہنگر استیبو
لدہ دخی استنباط قاری ایچون
مراجعت ایدلش و بر مراجعت اسعاف
اولشدور.



مسئولین و آخیر کارها نویسنده اعتبار
انجمن بکند.
تورکیا و فلبه واسی زهره بیوک بروحشک
قربانی اولان و قرون اولی مظالمه معروض قالان
تورکای لایقیده مدافه ایتمکندن . مناسرت
و قومانی بوده و اسع بر شده اجرا اولنان وحشه
توتکه مقابله ایتمکندن نه درجه کنامکار ایسه
قادرین چوققلری بر او طوبیلاطریق طووشدیران ،
ناموسلرینه تعرض ایلمدن کنج قیزی درری
درری طوبرافه سوقان ، حامله ک قارنلری
پارچه لایان ، اوکترک کوزلری اویان ، درری درری
برون و قولای قلمری که در کوزلری پوزنه طبر نالری
بی جقاران .. بر توپلری او پرتی ادوار ایستایه
مقاللی بایان باقانی دولتربشک منقور وحشت
واقتارلری قارشینده بو منقور جنایات ونجایی
و وحشه هیچ بر ذره لرزش حس ایتمدن جامه
ولاقد تماشا ایدن مدنی و مترق . متکامل
وده موثرایک ملت و حکومتلری تمایل ایدن رسمی
اورویاده او درجه کنامکاردر .

بو مدمش وحشتلری حسز بر سکوت ابه
قا شیلایقور تورکیا هر دم نعدیت و عدالت
کلمه رجه سراجنده بولنان اورویانک نهایت ۱۹۱۳ ده
بالقا نلریک سالانک ، سروز ، دده آماج ، قواله ،
آیلصافی دراج و جنوبی ابرده یوز بیی متجاوز
مسلمانک ، بی کناهک وحشیانه ، ظالمانه قتلندن
سکوره ادرنه ده یکری بیک اسیرک آیلقندن
اولدیلری ، اسکی زهره ده دمیر نظر آره سنده
بش بیک اسیرک بایام ایشلر قارشینده ، ترک
حیات ایشدیلری ایله برابر یایدیلری عیاره بی
حریت واستقلال . نامی و برملری سنلینی
و خود بیندن بشقه برشی دکلد و بونی تصور
ایچون کلمه نه قدر ناچیز ایسه لاسنده اوقور
قدرتزد .

تورکیا ، منلو بته ۱۹۱۳ ده لایق اولدی
بر جزا کوردی . فقط ارتکاب اولنان اولونه .
کلکه اولان وحشتلر میدانده جزاسز طور بیور
بکر مچی عصر نامه بو ظلم و نجا بیگ جزاسز
ورمک انتقامی آلمی لازم . اوله بر جزا نه
نجیبانه ، اوله بر انتقام آسیلانه اولسون بونی
حقیقت و عدالت ایچون فریاد ایدن مسبب اورویا ،
کندی نازیک نشیندن فور تار مق وروم
ایله کی مضطرب و منالم کلمه بر شیک اکادری
تخفیف ایتمک ایچون بر مکه اصلا متکامل
داورا لسون !

و اقب بدم
ملی قونقره
تاخیری غیر ممکن سه مجمل بر قرار اغذای
ایچون ملی قونقره سرخص اضالرشک یاریشی
جهه ازنی کون بیدار اوله تام ساعت ده ده
بیک بر در کده ملی تمام وریه جمیع بناسنده
انجاملری رجا اونور .

ترجمان حقیقت ک تفرقیسی [۱۴]

میراث

(کی دوه موسان)

غیرت و فضیلتیه وظیفه سنه قورولدی . سانکه
حیاتلرینده هیچ بر ندر اولمشدی . بالکنز
هر بیکسنده قالدین پورولر ایچیندی ، جیننده
یارمی چوق اولان بر آدم کی ابرادندن شنودن
تحویلاسن ، بورسه ناملرندن بحث ایلملری
ویازی یکیرمه اوزره یارس جووانده کویک بر
کوشک کر اولدیلری نظر دفعی جاب ایتمی .
هر کس دیوردی که :
— اون اختیار کی بوندره خصیس . .
غالباً بوانه افرادی هب بوک . لوسابلده
اولره قانیلشدی . هم بودرجه رونه مالک اولتی ،
هم ده مأمور قانی بیک جریک .
بر مدت سوزکه هیچ کیسه بواندی
دوشو بیوردی . بون طایانلر حکمی و برمش
ذکرین ایتمدی .

سلسله تجاوزات

قارشی غز تلری نشر یانده دوام ایدیور
(آتی) نک ملاقاتی - بولیس مدبری
تکذیب اتملی ، حکومت مهیج
حوادث نشر ایدنله قارشی
شدله طاورا ایلیدر

دونکی لسته مزده یک اوغلنده حالات اولان
و فومانی قارشی غز تلرندن قلا یازمش ، بونلرک
طوغری دکل ایسه تکذیبی بو ایس مدیریندن
رجا اتمش ، طوغری اولدی حاله چاره سنک
بولسی ایجاب ایلمکندن ده علاوه ایش ایدک .
نشریات واقعه من اوزرین (آتی) وقیقیزک
محرزلندن بری بولیس مدبر مموریسی خلیل یک
ایله بو مسئله حقنه ملاقات ایتمدر . خلیل یک
دیورک :

بو حوادتلر هیا یالان و صرف آسایش دانلی
نخل کوستریمک اوزره تصنیع ایلمدیر . کرک انطبز
و کرک فرانسز قوماندانلریه انضباط داخلی ایچون
کوردوشم و وهه آدم که انگیز اولسون فرانسز
اواسون هیچ فرزد حکومتک انضباط مأمورینه
قارشی سرکانه معاهده بولنمه یقتدر . مأمور
لزمه بونری بیله توفیه صلاحیت و برلمدیر .
بو له اولدی و کندیلرینه صلاحیت واسه ورلدی
حاله مرکز مأمورلی تی ایتمدی اسیرک
هکسی ایجابی التزام ایدیورل . بقا بو خصوصه
ایضاح مشکلات ایدنلر مرکز مأمورلیدر .
یک اوغلی انضباطی نامین ایچون یکری مرکز
سیویل مأمور کوندردم . وجودلندن استفاده
ایدلمه مین یک اوغلی ، بشکماش و دکز مرکز
مأمورلری حرابه بر لینه دیکر لر ای کوندردم .
یا مش اولدیم تدابیر ساه سنده انضباطی عامیه
تمام ایلمه حکمی ایدایم .

مدیر حموی بیک اجرائته انتظار ایدموز .
آخچی قارشی غز تلری بولیس تلری نمرده دوام
ایدیورل . یزم طلب ایشدیکن شی بولیس لرده کی
وقیلر ، اگر دملری کی تصنیع ایدلش ایسه
بونلرک بر پر تکذیبی و بونی نشر ایدنلر
حقنه ده تقیبات قویه ایلمدیر . قارنلر من
برغوه کوستریمک اوزرینه بیک قارشی غز تلرینک
بو خصوصه کی نشریات اقتباس ایدیوروز :

(نه اولوغوسدن) :

دون صباح غلطده ریختیم اوزونده بر
رومک چیرچایلاق جسمدی بونلرک آتیشولا
کلیسانه نخل ایدلشد .

دون صباح یایس کوریننده برروم هکرک
جسمدی بولنشد . باشندن و حودشک عثافت

عالمی بروج اولدی کی پارمانی ده کیسیدرک
بوزوک انمشور .

دون صباح عزب قیوده رجسدر بولنشد .
کذا نیروز افاده بر ترک و و لو را به اغیر سورنده
بجروح اولرق بولنمش و خسته خانه نقلی اتمسنده
ترک حیات ایشدر .

دون صباح (بر ایلاس) آرقه سنده
سیار بر صابجی آنراود ایله اوغلی یک جسدرلی
بولنشد .

دون صباح ساعت یاشده سنجه ایلمش
والمش نامنده ایی روم قلمر یاشا کیدرک
پرلده دوچار نشر اولرق ایغاله فصیح بر
سورنده قتل ایدلشد .

بونلرک ماهاد عزب قیوده خبره کی فوشنده
طریمیلر جاهه سنده یایس کوریننده . یک کیری
سوقاننده ، بر طاق کبسلر بعض اشخاص جهوله
غارندن صوبراملر و ایچلرندن بشیلری جرح
ایدلشد .

(لوزره مال دربان) دن :

۱۰ کاور اول سال — (قارنا اولان) ده
بر همه قتل ایدلشد . بیکیندره و غلطه ده ایی
جنایت وقوع بولنشد . قالیونچی قورقندن
یکین بری ورلا باشنده موسیو (ویلیس)
و خیم سورنده یارا لاشلد .

بر فدائی غیر مجول بر شخص اوزرینه آتش
ایتش و توقیف ایدلکن صکره ایی دورور ،
بر یحاق و بر چوق نشینی حامل اولدی کورنلشد .

۱۲ عیشنه — آیتلی چشمه ده یز جاسسه
درت مجروح و مقول بولنشد . بونلرک ایکی
هنوز غلام حیات ابراز ایشکده اولدقندن
(زومنه) خسته خانه سنه قتل ایدلشد .

(آباوز) سوقاننده ، قامر یاشا عزب
قیوده اتی نمش بولنشد . حال باشی ایله بی
چارشده ایی مقول بولنشد .

سرخوش اولدی سویتن مجول رشخص
غلطه سرانی تره غولی اوکنده هوا بی روولور
سپقشد .

یایاز کوریده بره کرک نشی بولنشد .
قائم ، عیارمه بوزوکنی آتی ایچون یازمی
کمشدر .

غلطه ریختنده بر آدم قتل ایدلشد ،
برنت نشی ده (من بقولا) فیاسنه کورنلشد .
دون آقشام ترسانه بولنده قدرم اوزونده
بر بوزک نجاری نشی بولنشد .

(مویتور اوریاتال) دن :

جایله جمیت بقره قارشی ارتکاب ایلمی
حرکاتک جزاسز قالدیفنه قانع اولواق یسه
اویونلر ده دام ایدیورل . ولیسه اوزون
اوزادی ده دوام ایدیور .

یانه لیدمه تراموسی شرکتی مأمورلندن بری

آتنه غز تلرندن قلا (بر وودوس) غز تنده
اوقوشدر : تورکایک نحت اداره سنده بولنان
مانترک مقدراتی حقنه اورویانک اک بیوک غز تلری
طرفندن کوند کومه دعا زیاده رشده تکرار
ایدان خیرل اتلاف دولتربشک تورکا حقنه کی
بروزراشک غایبه تطبیق ایدلمک دنتر
آتنه محالنده برورده ایدان فکری قوی
ایدیور . مذکور بروزراشک مویجینه صلحه
مقدندن صکره نحت اسانه هیچ بر دوم
قالله یقتدر .

بروزراشک تطبیقک تاخیری بعض مشکلاته
نصاف ایدلش اولسندن منبشور . بوزوک اتلاف
دولتربشک زیاده اشغال ایدن مسئله استانیوله
بر (استاتور) تأسیسی و ترکیبای تخنی احوالک
تنظیمدیر . هر حاله قارشی استاتورک بوزوکنی
حالی موقت و یجی اولوب بیک اوزون مدت دوام
ایتمکدر .

ترجمان حقیقت : اوله ایسه بونده کورلی ،
یا بیدری به لزوم نه ؟

تدبیر . احتیاطر توصیه ایتمی .
بین جاسی اوانی اتمالی واردی .
مع مانیه سکز کون صوزکه ایانه قانسی
و نظارتیه ایشه باشلادی .

قطر کنسلی یک خسته ظن ایدک مشرک
یانه کیرمه جسارت ایدموز ، استقبالی
تمین ایدمک بر عیاره حاضر لانا قوناندان کی
ترداد ایدیور . تیره بوردی . هر آقشام وجودنده
قوت ، زندگی ، صحت حس ایدمکی ، کندیلنده
هر شینی یا یق قوتی بر له جی ساعتک حلونی اید
ایدمک زینی لرانی کونه رانیوردی . هر تاییه
نیضاری ممانه ایدمک یا یک ضیفه بلک شداتی
بولیور ، قوت هلاجلری آییور . بی ات
بیوردی .

ای دوز کی قوتلندی ایچون یازی یکیرمک
اوزره یارس جووانده برره کیدنی دوشوندی .
آخچی هوانک صحتی اوزونده بیک ای تا نیرل
یا یسینه ناعت کتیریور ، بو فدا ناک و بردینی
امیده بقنده مزق نوله غنده هیچ شه ایتموز
وقتن پدیده سنسنده بعض ایملر اولدی حاله :
— صبغه کیدنجه ایشته جکم و هر شینی بولنه
کیرمه جک دیوردی .
بو صبغه کلامی سانکه لوسایل ایچون

دوچار هموم اولش ، نیماوز ایدنله بری
اولد برمشور .

* قوه باره کی سوقاننده بر نیماوز وقوع
بوشدر .

* عزب قیوده اوچ نیماوز وقوع بولش ،
دوچار نیماوز اولانلر دن ایکی ترک حیات ایشدر .

* غلطه ریختنده یکیندن برینه قارشی بر
روولور آتش ، فقط اسابت ایتمدیر .

* فونون کرکنده بر شخص یکیندردن بری
اوزرینه بر دوولور آتش ، — هله — بولیس
مزلندن توقیف ایدلشد اوزرنده ایی روولور ،
برقا ، بر جوق نشک بولنشد .

* یایس کوریده بری برقا ایله اولد برمشدر .
آیتلی چشمه ده دوت کچی دوچار نیماوز
اولمدر . بونلرک ایکی سویا ایله اولد برمشدر .
(من فونستان) آرقه سنده قالی بر خاهه
دوت کچی او امراش . و خاه سا کتیری بونری
قبولدن امتناع ایلمش اولدقندن بر وولور
ایله آتش ایدلشد .

* موسیو (ف) بیک دوچار هموم
اولدی و ایلالدی سولنیور .
(نه اولوغوس) غز تنده بیاتنه کورمه ماه
حاکم بکر میندن اعتباراً انطبز و بونان افرادی
معاون صبغیه امور صابطه ده استعمال ایدلمکدر .
یزم مقام خاندن وقوع بولان تحقیقاتزه کوره
بوزوک قطعاً اصل واسعی بو قدر .

تورکیا ک قدرتی

آتنه غز تلرندن قلا (بر وودوس) غز تنده
اوقوشدر : تورکایک نحت اداره سنده بولنان
مانترک مقدراتی حقنه اورویانک اک بیوک غز تلری
طرفندن کوند کومه دعا زیاده رشده تکرار
ایدان خیرل اتلاف دولتربشک تورکا حقنه کی
بروزراشک غایبه تطبیق ایدلمک دنتر
آتنه محالنده برورده ایدان فکری قوی
ایدیور . مذکور بروزراشک مویجینه صلحه
مقدندن صکره نحت اسانه هیچ بر دوم
قالله یقتدر .

بروزراشک تطبیقک تاخیری بعض مشکلاته
نصاف ایدلش اولسندن منبشور . بوزوک اتلاف
دولتربشک زیاده اشغال ایدن مسئله استانیوله
بر (استاتور) تأسیسی و ترکیبای تخنی احوالک
تنظیمدیر . هر حاله قارشی استاتورک بوزوکنی
حالی موقت و یجی اولوب بیک اوزون مدت دوام
ایتمکدر .

ترجمان حقیقت : اوله ایسه بونده کورلی ،
یا بیدری به لزوم نه ؟

منارک هیثی

منارک هیثی اعضایی بوزوک بابایدیه غالب کمال
بیک ریای آله ، طوبیلاطریق بردن مذاکرانده
بولنلشد .

اسرار ایچر بر سابی محاوره ایی .
(زون) ده کویک بر او بوله قی هراوی
برلشدیلر . قاشله لوسایل هر صباح تار لال
آره سنندن (قولوب) استانیونه قدر پای
کندیلورل ، آقشاملری ده بی یایا موقت
ایدیوردیلر .

لطیف دره تک گنارنده بر سورته بشامقدن
یک ممنون اولان قورا چنلر اوزرینه اوزانیور ،
چبیک طوبیلاطریق و مهتابیاد دمنلر کتیریوردی .
آقشاملری هر اویجی موزو سنده قدر بر
کترتی بایرور و بوراد کی لواقطه کیرمک
بیرا ایچوردیلر . سدک او سندن آقال خبر
سانک بوز متحرک نیشکندنه سبجر اوزر ، قانیا بوز
کورکله بیور ، سسوطدن متوک اوقولای بری
صار سوردی . رر خفیف بریس ، ایلیق بر غنا
هواده چیرمشور ، اطرافه دولوش بر ص
وطوبراق قونوسی نشر ایدمک کویک برده مان
کی بوزکلیوردی .

قاراطق نامدی زمان اوزانده ، قارشیبه
سیوک برضا یوسی کوستریوردی . قاشلن بری
کورنجه منادی تکرار ایدردی :
— نشر ، نشر ، نشر !

[ماهی و ر]



ارتق بوقدری غیب

بعض غزته رده موضوع بحث مرتب تلفرافنامه...

بحران وکلاسی و بحران افکاری

توفیق پاشای... برآز ضیا برآز امید

بالخاصه بین الملل و مشرق... حقیقت و هب حقیقت

ادب

تغیر از منبری اعجاب مأمور اولان چهل انفرادی اقل...

دو غری سوز

شدیدی بویه برملکتک باشه... برآز ضیا برآز امید

ادب

انقلابات و تحولات آینه قاری... برآز ضیا برآز امید

آلمان متارک سنک مدتی

پارس ۱۲ (آ. آ) - متارک مدتی تمدیدی حقیقت...

ویلسونک یوم مواصاتی - یوم عید

پارس ۱۲ (آ. م) - حکومت رئیس جمهور ویلسونک...

ویلسونک یوم مواصاتی - یوم عید

پارس ۱۲ (آ. م) - یونانستان رئیس نظری وفاق...

ققاسیهده یکی حادثات

موتوق صورده خبرالذینزه کوره ققاسیهده... ققاسیهده یکی حادثات

ذهنیت سابقه ایله علاقه دار اولمایان بر سیاست... غلبه قوت می؟ توزیع عدالت می؟

غلبه قوت می؟ توزیع عدالت می؟

یکی غزته: صلح مابسی باشنده... غلبه قوت می؟ توزیع عدالت می؟

ولادی ققاس شهری جوانده... ققاسیهده یکی حادثات

روسیده فوتلی کت کینه آرغنده... ققاسیهده یکی حادثات

شمالی ققاس ایله آذربایجان آرغنده... ققاسیهده یکی حادثات

میخالک ذکاسی

(نهولوغوس) غزته شدن: دون ساعت بدی بچقه روبرو... میخالک ذکاسی

آمریقاد ارمنیلر ایچون متینقلر

(آویلمارود) غزته سنک آدی بی... آمریقاد ارمنیلر ایچون متینقلر

اسپانیول زله سی

شایان دقت بر ایستاستیق

تشریح نایدیه

اختراض مختلفه دن وقوع بولان و قیات: اسپانیول زله سندن وقوع بولان و قیات:

۱۸۰۱

۲۱۶۳

بلاده کی استانتیق حصبه مدبریت همومیه سندن مطبوعه مزه تباع اولنان جدولدن بیقراراشدر . کورولورده کیکن تشریح نایدیه اسپانیول زله سندن وقوع بولان و قیات ساتر بالجه خسته لفرک تاینیه وقوع بولان و قیات کی تندر . صحبه مدبریت همومیه سنک توبیه ابتدایی تدبیرلی امال ایتمکیز .

تاریخ اولامیان بوسقباز کندی حالتره ترک اولمشدر . انگلیز ، فرانس ، یونان هیندریک معاوضی اولمشدر . فقط خارجدن هن معاوضه بویوک آتیه قارشی هایدیه بیلیر ، ماجارز ، اککیز ، چابیز شهرک بر طرفنده برلشن خلق نام (۱۲۰) بیک کشیدر . تجارتک طورعون اولسی ده خلقه سفالنی زید ایتمشدر .

متاسر وکیلساره هاند اشیا

(زمانانی) خزمنسندنی :

ارمنی مهاجرله هاند جورهاک شرخانه طاسره ده اضافه ایتمیرلدیکی بکنلرده یازمش ایدک . بو معلوماتی شرخانه مدبریتی طرفندن تکذیب ایدلمشدر . بالکس آلدیفیز خبرله کوره طشرله دن استانبولده کی اموال متروکه قومیسویونه طبعی مقدار جورهاک ، آلون و کوموش کتیرلمشدر . قومیسویون بولتری شرخانه کی کوندروب لیا تلمری تقدیر ایتمیرمش و بو قیاتلره شرخانه مایه ایدیلورک آلون و کوموشلر اصاحه ایدلمشدر . بو مستهده شرخانه مدبریتیه البته هیچ بر مسئولیت ترتب ایتمیز ، چونکه وسای قوصیه ایدلش اولان بر معامله بولمشدر بالکیز شونی آرزو ایدوزکه شرخانه مدبریتی تقدیر فیثات ایچون شرخانه کی کوندریان بو جورهاک زله سندن کتیرلش و نه مقداوده بولمیش و بولره تفیثات تقدیر ایدلش اولدیفینه داره لانا ایضاحات ورسین . بولرمیانتیه سبب ، قیصری ، اریشه وسایر مناسرتله هاند اشیا بولوغهده . سابق مایه نظاری جاوید بیک دخی بو مستهلنی شور ایتمیشدر .

ارتحال مؤسب

دیوانیه مبعوضی فواد بیک مبتلا اولدیفی اسپانیول زله سندن ره ایاب اوله بیریق ارتحال دارقا ایتمشدر . رحمة الله علیه موی الیه بغداد حقوق مکتبتندن مأذون ، کزیده و دکری کنجالر سندن ایدی وقایع موجب تاسفدر .

نظام خزمنسی

(نظام) اسنیده آفتاملری انشاز ایدن رفیقلمیزی تجریک ایلر تادی موقیفینی غنی ایلر .

متارکه دن صو کره

ایتالیا هیئت مرخصسی

ایتالیانک اسبق مناسر فونسلوس (لوهتی) شهریمزده کی ایتالیا فوق العاده قومیسرلکی مینته مأمور ایدیلدیکی جهته قریباً شهریمزه مواصل ایدلمشدر . دیون همومیه عتایه مجلس اداره سنده ایتالیانی دانشر وکیلی شوالیه (نوزاره) دخی بر ایکی کونه قدر شهریمزه کلچکدر .

صلیب احمر لر

یونان صلیب احمری فرم دکیز ساحلنده ، اغان احیاله کوره طر برونده بر شعبه کشادی ایچون عمل مذکوره اطبا و خسته باقیبیلرکی کوندره . چکدر . بو هفته طرفنده شهریمزه دیگر بر اناسر صلیب احمر هیئت کلچکدر .

آمریقا معیت سفینسی

(ناهوتا) نام آمریقا سفینسی بر قاچ کوره قدر ایغزه کلهک (سفورویون) نام آمریقا معیت سفینسی برنه قائم اولمیشدر .

سابق قیصرک حیاتی

(نامسی) ک (آستردام) غازی ، تاریخچه مذکور خزمنیه آیدیه کی تفریق چکیور : قیصرک (امهوق) ده بکیردی حیاتی حقیقده آلدیفیز منلواته کوره . مشارالیه ایل بیکه ، ایل اوغور او بوقنده و هر کون او بومویل ایل کز تیلر باقمقده در . وقیمیزی طایبانلردن هیچ بری بولکه نعلایتک تزلزلره احصار ایتمی طن ایتمکدهدر . قیصرک تکرار نغنه حقیق ایچون اتترقلر چوریدی محققدر . (لاهی) محافل رسمیه سی متفکرک قیصرک احاطه سی . فلنک داخندن کی طرز حیاتی حقیقده معلومات وریسی ایچون فلنک حکومتی نزدیکه مشرکاً تشبیه بولمیشدری فکر نکرده درلر .

رومایا تبیلی

۷ ذنون اول تاریخچه نشر ایدیلور : ۱ - بو قوروناده یسارایاده بی برشی برقی ۲ - ترانسیلوانیاده صا کرمن (نشیا) (روتنا) (دهشه) (نازو) موقایع اشغال ایلمشدر . قطعا عزدن بری (غورودو) . طومری پورومکدهدر . (اودوره ای) ده عسکر لر مش بیوک برشوق ایله آفتشلاشمشدر .

یونان آمالی حقیقده

آینه خزمنلردن قتل (روتنا) خزمنسندنی اوقوششدر : آینه محافل سیاسی سنده قویاً ظن اولدیفینه کوره فرانسه باش وکیلی قلمانسو ویش ولسون ایله انقتره باش وکیلی خصوصی بر استشاره به دعوت ایدرک یونان آمال مایه سنک درجه تطبیقی کبینه دایر بواج دولتک نقطه نظری حقیقده تمامی افکار ایدیلچکدر . بو صورتیه صالح قونفرانسه ، دیگر مللر مستهلری کی ، یونان مستهلسی دخی مل ایدلش اوله بیریق عرض ایدیلچکدر .

آنانی نیم رسمی معلوماته نظراً یونانستان شمالی ایلر ایله متاسر ، کویلی وطور ان دخی داخل اولدیفی حالده شرق ماکسویانی ، بلغارستانک بحر سفید سواحلین چیکورک ایلچیکه دخی داخل اولدیفی حالده دهه آغازه قدر برون سامک کندیسنه الحاقی و نااطولیده آیدن ، روسیه و قونیه ولایتلری ایتمیر . آتیجی یونانستانک بو مطالباتک ندره لر قدر قابل تطمین اولدیفی هنوز بر عینا تشکیل ایتمکدهدر که ونزولوسک معلوم اولان تاسی هنوز بو معانی حله مقتر اولمیشدر .

اوده ساده یکی اغتاشلار

شهریمزده بولنان روس هیئته وارد اولان خبرله کوره اخیراً اوده ساده یکی اغتاشلارله بیره کشدر . شهر مذکوره کیجه لری هیچ براتر حیاتی کورلمکدهدر . کومورسزلکدن ناشی شهر داخنده تراموای وسایر تطویل ایدلمشدر کیجه و کوندوز برچوق جراثیم و جنایات وقوه بولمدهدر .

(و نیرلوس) شرقیه

سلاویک ، - بوکون وقت ظهر دن صکره جنرال (باراسک بولوس) دوستو (و نیرلوس) شرقیه بر سیاحت چکشدور . سیافنده جنرال (فرانسهده سپهری) جنرال (میاتر) وسایر چوق ائتلاف و یونان ضابطری حاضر بولمشدر و سیافنده (و نیرلوس) بولتیقه سنک احاطتی تمسید ایدن نظر ایز ایدلش ایسه ده مطبوعات محلیه مدبریتی ابراز کتومیت ایلمشدر . یونان باش وکیلی بو آفتام شمنه وقر ایل (آتیه) به متوجه حرکت ایتمشدر (لوزورنال دوربان)

اعلانات

هلال احمر جمعیتدن : هلال احمر قلیاتی ایچون برکیه واتوکوز آواچیسی ونعلینده لزوم کورولدیکندن طالب اولانلر قطار چیلره هلال احمر انبارینه سرایت ایتلمی اعلان اولنور .

عنائی باقمسندن : باقمک غنمه ، استانبول بک اوغلی شهبازی مولد حضرت نیوی به مصاف ۱۷ کانون اول ۱۹۱۸ سال کون قابل بولمیشدر . علی الموم شرکتلر و قومیا بیلرک اشای خذیشده تمنا قاونیه مخالف حرکات و معاملات متعده سیرمدنبری دیون همومیه عتایه اداره سنک نظر دفتن جناب ایتمکده اولدیفندن اداره مذکوره جزای قنبلره متعلق احکام قاونیه کی جدی بر صورتیه تطبیقه قرار ووردیکی والی برنجی ماده قاونیه کی کندیسنه بخش ابتدیی فنو صلاحیتی بهما ایچوق احوال استثنایه ده استعمال ایلیمکی اهالی محترمیه اهلاق ایلر .

دخان عتائی آتونیم شرکستندن : ۳۰ تفرس اول ۱۹۱۸ نایغتمده شرکتک سرکزنده علی العاده اوله بیریق اقتصاد ایدن هیئت همومیه اجناسنده ۲۹،۹۰۰ حصه سندی حاکماری حاضر بولیش و هندالدا کره هیئت اداره و اولورده ۳۳۳ سته حسابیه سنه طاید ضرر وزیران حسابیله یلاچیسونک تصدیق هیئت اداره ذمتک ابراسته هیئت اداره به نظامنامه ، معین طایفندن ماهه اجرت مقطوعه اوله بیریق ۴۴۷ ، اوج مفتقه ۲۲۵ ایلر اجرت اهمالسه ۱۳۲۴ سنه حسابیه ایچون عینی مفتشکرک افاغنه ، حصه تمنع اوله بیریق بولنده آتی نوزیمته و شرکت سرمایه سنک ۳۰،۰۰۰ ایلر ابلاغه قرار ووردیکی اعلان اولنور .

دیون همومیددن : دیون همومیه عتایه اوزمنی بو قیش استهلاک ایدمکی معدن کورندن حاصل اولدیفی جرولک قدر بولتی موقیع مناصبه وضع ایدلمیشکن و مذکور جرولک مجموعی قریباً ۹۰ ملون و کونده حاصل اوله بیریق مقداوی ۶۰۰ کیلوقرام تخمین ایدلمکده اولدیفندن هر اوج و یا دوت کونده بر قدر بلیق لازم هن مذکور جرولک نقله طالب اولانلر ، هر مصرف مقصدله هاند اولور هر بر آراه اولوسی ایچون سوورمچیلرک پیسلی بر قبالی طرف درونسنده اوله بیریق ۱۶ کانون اول ۱۹۱۸ تاریخچه قدر اداره سرکزیده مایعات قومیسونی و قیشته اوزسال ایتمی و مبعوث هه جرولک مقداوی مجموعی ایچون تکلیف ایدیلن قیامک بوزده اوته معادل تأسیسات آقیقستی دخی اداره کوزنه سرکزیسه تودیع ایله بیریق لازم مایه بی اعلان اولنور .

کیرالق ایلرمانلر

تسینده آیس باشده نهاده بیک آیلرمانسنه دکزه فوق العاده نظارتی اولان بیریق ایلر دیکری بیدی اولدی ایلی دکزه کیرالدر آرزو ایدیلر مذکور آیلرمانه بیدی سومر و سرایست

حریه نظارتندن : ماچیه سلاجستانک سراییه فسنده موجود کمنه یلوم ، قوشود ایلر ، اکر ، تکلیق و شله ویکه فریقیتی و مختلف النوع کرلر و بولره هاند مازمه فروخت ایدیلچکدن مذکور مازمه کی کورمه و بویاده کی شرایطن بیدی اکلادق آرزو ایدنلر هر کون مذکور سلاجستانک سرایت ایلری .

دوقور

فیض الله حبیب و رفیق

متخصصلر طرفندن

فرنگی - قائم تحلینده منی تبیلی و ریجیه قدر . بل صتوقانی - از روزمانه کدوای در عهده ایدیلر . قائم ، اهرار و خیالانی دخی بایبلر . مرکه جیده باب عالی چاه سنده موصل قنات ۸ - ۹ - ۱۱ نوسورلو دارنده سیاحت آفتانه قنر سنه آتوک اولنور . مدر فستول ۲ علی نسیخت